

SOCIÉTÉ DE TIR VERSOIX
RTE DE SAUVERNY 151 – 1290 Versoix
Tél. : +41 (0)22 755 12 70 – Fax : +41 (0)22 755 15 12

CONCOURS
DIMANCHE 11 MARS 2012 DÈS 08H30

100 PLATEAUX + FINALE SUR DEUX FOSSES OLYMPIQUES
COMPÉTITION INTERNATIONALE

Catégorie : unique
finale 6 meilleurs scores

Prix d'inscription : CHF 100.- individuel
ENTRAÎNEMENT samedi 10- mars

Divers : - La compétition aura lieu selon les règles ISSF, excepté munitions (24 ou 28gr.)
- Taxe de protêt : CHF 100.-
- Le jury sera formé la veille de la compétition
- La direction de tir se réserve le droit de changement de programme
- Aucun dédommagement ou remboursement ne pourra être exigé
- Chaque tireur doit être assuré et personnellement responsable
- La direction de tir décline toutes responsabilités
- Toute personne prenant part à la compétition est censée connaître les règles et les accepter
- Retard sur la planche = 3 zéros – Non arbitrage = 1 zéro

PRIX :
50% DES INSCRIPTIONS SERONT REDISTRIBUÉES PAR RAPPORT AU NOMBRE D'INSCRITS.

Direction de tir : Silvano MARIAN

Organisateurs : Silvano MARIAN & RIGLER CORRINE + collaborateurs

Inscription et renseignements :

Silvano MARIAN – Rte de Saint-Loup 54 – 1290 Versoix

Tél. + Fax : +41 (0)22 755 28 61 - Privé - Tél. + Fax : +41 (0)22 755 46 52

Portable : +41 (0)79 326 80 50 /-EMAIL/-SILVANO.MARIAN42@GMAIL.COM

-
Inscription par SMS : Envoyez votre nom et prénom au + 41 (0)79 326 80 50
DERNIERE INSCRIPTION PAR SMS DIMANCHE 16/10/2011/ AVANT 8H00
NB-TOUTES LES AUTRES FOSSE FERMEES

Meilleures salutations,
Silvano MARIAN

SOCIÉTÉ DE TIR VERSOIX
RTE DE SAUVERNY 151 – 1290 Versoix
Tél. : +41 (0)22 755 12 70 – Fax : +41 (0)22 755 15 12

20 ÈME GRAND PRIX DOUBLE-TRAP
ET CHAMPIONNAT SUISSE

DIMANCHE 6 MAI 2012 DÈS 08H30
GRAN PRIX BUCHERER
150 PLATEAUX + FINALE
COMPÉTITION INTERNATIONALE

LA COMPÉTITION AURA LIEU SELON LES RÈGLES DE L'ISSF ET SCSF

Catégorie : unique
finale 6 meilleurs scores

Entraînement : samedi 5 MAI 2012
série d'entraînement 50 plx : CHF 20.- (membres –CH-IN-2-SERIEES GRATUITES

Prix d'inscription : CHF 100.- individuel

Divers : - La compétition aura lieu selon les règles ISSF, munitions 24gr.
- Taxe de protêt : CHF 100.-
- Le jury sera formé la veille de la compétition
- La direction de tir se réserve le droit de changement de programme
- Aucun dédommagement ou remboursement ne pourra être exigé
- Chaque tireur doit être assuré et personnellement responsable
- La direction de tir décline toutes responsabilités
- Toute personne prenant part à la compétition est censée connaître les règles et les accepter
- Retard sur la planche = 3 zéros – Non arbitrage = 1 zéro

PRIX : du premier au 6ème finaliste : prix BUCHERER
du 7ème au 12ème tireur : prix souvenir

Direction de tir : Silvano MARIAN

Organisateurs : Silvano MARIAN & RIGLER CORRINE + collaborateurs

Inscription et renseignements :

Silvano MARIAN – Rte de Saint-Loup 54 – 1290 Versoix

Tél. + Fax : +41 (0)22 755 28 61 - Privé - Tél. + Fax : +41 (0)22 755 46 52

Portable : +41 (0)79 326 80 50

Email-silvano.marian42@gmail.com

INSCRIPTION : PAR FAX OU COURRIER

Nom :

Tél. :

Inscription par SMS : Envoyez votre nom et prénom au + 41 (0)79 326 80 50

Meilleures salutations,
Silvano MARIAN

N.B. : Championnat Suisse et Grand Prix Double Trap, CHF 160.-

TRAP 2012
CHAMPIONNAT SUISSE

SCHWEIZERMEISTERSCHAFT DOUBLE

DOUBLE TRAP 2012

- Datum / date:** Sonntag, den 6 mai 2012 / Dimanche, le 6 mai 2012
- Austragungsort / Lieu :** Société de Tir Versoix - rte de Sauverny 151 - 1290 Versoix / tél. 022 755 12 70
- Patronat :** SCSF
- Organisation :** Société de Tir Versoix
- Information :** Marian Silvano tél. 079 326 80 50
- Schiessleitung :** Marian Silvano
Directeur de tir :
- Anmeldung :** Marian Silvano – 54 rte de St. Loup – 1290 Versoix
Inscription : Tel. + Fax 022 755 28 61 - privé – Tél. 022 755 46 52 - Mob. 079 326 80 50
email SILVANO.MARIAN42@GMAIL.COM
- Reglement :** ISSF / SCSF
- Teilnahmeberechtigt :** Schweizerbürger und Ausländer mit Niederlassung C und Lizenz SCSF (obligatorisch)
Participants, conditions: Citoyens suisses, et étrangers avec permis de séjour C et licence SCSF (obligatoire)
- Programme :** 150 Scheiben + Final 150 plx + finale
- Training:** Samstag, den 5 MAI. 2012 ab 09.00h -50-SCHEIBEN-CHF-20.
Entrainement: Samedi -, le 5 MAI 2012 DE 09H00-50-PLATEAUX-CHF-20.
- Kategorien:** S1 / S2 / V / SV / D / J min. 3 Teilnehmer p. Kategorie / gem. Reglement
Catégories : S1 / S2 / V / SV / D / J min. 3 participants par catégorie / selon règlement
150-SCHEIBEN-KATEGORIEN- CATEGORIE-150-PLATEAUX
- Schweizermeister :** Wird der beste Schweizerbürger oder Ausländer mit Bewilligung C +FINAL
Champion suisse: Le premier citoyen suisse ou étranger avec permis C APRES FINAL
- Mannschaften :** Bestehend aus 3 Schützen desselben Vereins, Schweizerbürger und Ausländer mit Niederlassung C
- Equipés:** Formées de 3 tireurs membres du même club, citoyens suisses et étrangers avec permis C
- Nenngeld:** SM Fr. 100.00
Mannschaften : Fr. 50.00
Junioren : kostenlos, inkl. Munition
- Finance d'inscription:** CS fr. 100.00
Equipes: fr. 50.00
Juniors participation gratuite, munitions comprises
- Auszeichnungen :** Gemäss gültigem Reglement
Distinctions: selon règlement en vigueur
- WICHTIG :** Bei weniger als 12 angemeldeten lizenzierten Teilnehmer findet die SM nicht statt.
IMPORTANT : À moins de 12 tireurs licenciés inscrits le championnat suisse n'aura pas lieu.

INSCRIPTION

NOM.
ADRESSE.
TELEPHONE.

PRENOM

NO DE LICENCE.-

SOCIÉTÉ DE TIR VERSOIX
RTE DE SAUVERNY 151 – 1290 Versoix
Tél. : +41 (0)22 755 12 70 – Fax : +41 (0)22 755 15 12

CONCOURS
DIMANCHE 8 JUILLET 2012 DÈS 08H30

100 PLATEAUX + FINALE SUR DEUX FOSSES OLYMPIQUES
COMPÉTITION INTERNATIONALE

Catégorie : unique

finale 6 meilleurs scores

ENTRAÎNEMENT-SAMEDI 7 JUILLET

Prix d'inscription : CHF 100.- individuel

- Divers :
- La compétition aura lieu selon les règles ISSF, excepté munitions (24 ou 28gr.)
 - Taxe de protêt : CHF 100.-
 - Le jury sera formé la veille de la compétition
 - La direction de tir se réserve le droit de changement de programme
 - Aucun dédommagement ou remboursement ne pourra être exigé
 - Chaque tireur doit être assuré et personnellement responsable
 - La direction de tir décline toutes responsabilités
 - Toute personne prenant part à la compétition est censée connaître les règles et les accepter
 - Retard sur la planche = 3 zéros – Non arbitrage = 1 zéro

RIX :

50% DES INSCRIPTIONS SERONT REDISTRIBUÉES PAR RAPPORT AU NOMBRE D'INSCRITS.

Direction de tir : Silvano MARIAN

Organisateurs : Silvano MARIAN & RIGLER CORRINE + collaborateurs

Inscription et renseignements :

Silvano MARIAN – Rte de Saint-Loup 54 – 1290 Versoix

Tél. + Fax : +41 (0)22 755 28 61 - Privé - Tél. + Fax : +41 (0)22 755 46 52

Portable : +41 (0)79 326 80 50 /-EMAIL/-SILVANO.MARIAN42@GMAIL.COM

-
Inscription par SMS : Envoyez votre nom et prénom au + 41 (0)79 326 80 50
DERNIERE INSCRIPTION PAR SMS DIMANCHE 8 JUILLET / AVANT 8H00
NB-TOUTES LES AUTRES FOSSE FERMEES

Meilleures salutations,
Silvano MARIAN

CONCOURS PAR EQUIPE +INDIVIDUEL PAR TIREUR CHF.120.-

SOCIÉTÉ DE TIR VERSOIX
RTE DE SAUVERNY 151 – 1290 Versoix
Tél. : +41 (0)22 755 12 70 – Fax : +41 (0)22 755 15 12

CONCOURS
DIMANCHE 22 JUILLET 2012 DES 8H30
100 PLATEAUX FOSSE UNIVERSELLE
COMPÉTITION INTERNATIONALE

Catégorie : unique
finale 6 meilleurs scores

Prix d'inscription : CHF 100.- individuel
ENTRAÎNEMENT-SAMEDI 21 JUILLET

Divers :

- La compétition aura lieu selon les règles FITASC
- Taxe de protêt : CHF 100.-
- Le jury sera formé la veille de la compétition
- La direction de tir se réserve le droit de changement de programme
- Aucun dédommagement ou remboursement ne pourra être exigé
- Chaque tireur doit être assuré et personnellement responsable
- La direction de tir décline toutes responsabilités
- Toute personne prenant part à la compétition est censée connaître les règles et les accepter
- Retard sur la planche = 3 zéros – Non arbitrage = 1 zéro

PRIX :
50% DES INSCRIPTIONS SERONT REDISTRIBUÉES PAR RAPPORT AU NOMBRE D'INSCRITS.

Direction de tir : Silvano MARIAN

Organisateurs : Silvano MARIAN & RIGLER CORRINE + collaborateurs

Inscription et renseignements :

Silvano MARIAN – Rte de Saint-Loup 54 – 1290 Versoix

Tél. + Fax : +41 (0)22 755 28 61 - Privé - Tél. + Fax : +41 (0)22 755 46 52

Portable : +41 (0)79 326 80 50 -email-silvano.marian42@gmail.com

INSCRIPTION : PAR FAX OU COURRIER

Nom :

Tél. :

Inscription par SMS : Envoyez votre nom et prénom au + 41 (0)79 326 80 50

NB-TOUTES LES AUTRES FOSSE FERMEES

Meilleures salutations,
Silvano MARIAN

SOCIÉTÉ DE TIR VERSOIX
RTE DE SAUVERNY 151 – 1290 Versoix
Tél. : +41 (0)22 755 12 70 – Fax : +41 (0)22 755 15 12

CONCOURS
SAMEDI 9 SEPTEMBRE DES 8H30
PARCOURS CHASSE 100 PLATEAUX

Catégorie : unique

Prix d'inscription : CHF 120.- individuel- 18 INSCRIPTION

Divers :

- La compétition aura lieu selon les règles FITASC
- Taxe de protêt : CHF 100.-
- Le jury sera formé la veille de la compétition
- La direction de tir se réserve le droit de changement de programme
- Aucun dédommagement ou remboursement ne pourra être exigé
- Chaque tireur doit être assuré et personnellement responsable
- La direction de tir décline toutes responsabilités
- Toute personne prenant part à la compétition est censée connaître les règles et les accepter
- Retard sur la planche = 3 zéros – Non arbitrage = 1 zéro

PRIX :
50% DES INSCRIPTIONS SERONT REDISTRIBUÉES PAR RAPPORT AU NOMBRE D'INSCRITS.

Direction de tir : Silvano MARIAN

Organisateurs : Silvano MARIAN & RIGLER CORRINE + collaborateurs

Inscription et renseignements :

Silvano MARIAN – Rte de Saint-Loup 54 – 1290 Versoix

Tél. + Fax : +41 (0)22 755 28 61 - Privé - Tél. + Fax : +41 (0)22 755 46 52

Portable : +41 (0)79 326 80 50 -email-silvano.marian42@gmail.com

INSCRIPTION : PAR FAX OU COURRIER

Nom :

Tél. :

Inscription par SMS : Envoyez votre nom et prénom au + 41 (0)79 326 80 50

Meilleures salutations,
Silvano MARIAN

SOCIÉTÉ DE TIR VERSOIX
RTE DE SAUVERNY 151 – 1290 Versoix
Tél. : +41 (0)22 755 12 70 – Fax : +41 (0)22 755 15 12

CONCOURS
DIMANCHE 14 OCTOBRE 2012 DE 8H30
24 INSCRIPTION
100 PLATEAUX SUR DEUX FOSSES OLYMPIQUES
COMPÉTITION INTERNATIONALE

Catégorie : unique

Prix d'inscription : CHF 100.- individuel

Divers :

- La compétition aura lieu selon les règles ISSF, excepté munitions (24 ou 28gr.)
- Taxe de protêt : CHF 100.-
- Le jury sera formé la veille de la compétition
- La direction de tir se réserve le droit de changement de programme
- Aucun dédommagement ou remboursement ne pourra être exigé
- Chaque tireur doit être assuré et personnellement responsable
- La direction de tir décline toutes responsabilités
- Toute personne prenant part à la compétition est censée connaître les règles et les accepter
- Retard sur la planche = 3 zéros – Non arbitrage = 1 zéro

PRIX :
50% DES INSCRIPTIONS SERONT REDISTRIBUÉES PAR RAPPORT AU NOMBRE D'INSCRITS.

Direction de tir : Silvano MARIAN

Organisateurs : Silvano MARIAN & RIGLER CORRINE + collaborateurs

Inscription et renseignements :

Silvano MARIAN – Rte de Saint-Loup 54 – 1290 Versoix

Tél. + Fax : +41 (0)22 755 28 61 - Privé - Tél. + Fax : +41 (0)22 755 46 52

Portable : +41 (0)79 326 80 50 EMAIL /SILVANO.MARIAN42@GMAIL.COM

Inscription par SMS : Envoyez votre nom et prénom au + 41 (0)79 326 80 50
DERNIERE INSCRIPTION PAR SMS SAMEDI 26/11/2011/ AVANT 8H00

Meilleures salutations,
Silvano MARIAN

TIR DE FIN D'ANNEE 2012 ET 20ième TIR COMBINE

Samedi 8 décembre 2012 DES 8H30
Tout tireur doit être présent à 8H30
CATEGORIE UNIQUE DES 300 PLATEAUX

25 PLATEAUX: TRAP AMERICAIN
25 PLATEAUX: MULTI DIRECTIONNEL
25 PLATEAUX: AUTO TRAP
25 PLATEAUX: FOSSE UNIVERSELLE
25 PLATEAUX: FOSSE OLYMPIQUE
50 PLATEAUX: DOUBLE TRAP
25 PLATEAUX: SPORTING
25 PLATEAUX: COMPACT SPORTING
25 PLATEAUX: TIR DYNAMIQUE SPORTIF
25 PLATEAUX: PARCOURS DE CHASSE
25 PLATEAUX: SKEET

Inscription : CHF: 200.- (max. 15 participants)

Prix: SOVENIR pour chaque participant
ORGANISATEURS marian silvano +rigler corrine+collaborateurs

Inscription et renseignements :

Silvano MARIAN – 54, Rte de St-Loup 54 – 1290 VERSOIX

Tél + Fax : 022/755328361

Privé – Tél + Fax : 022/755.46.52

Portable : 079.326.80.50

e-mail: silvano.marian42@gmail.com

INSCRIPTION
